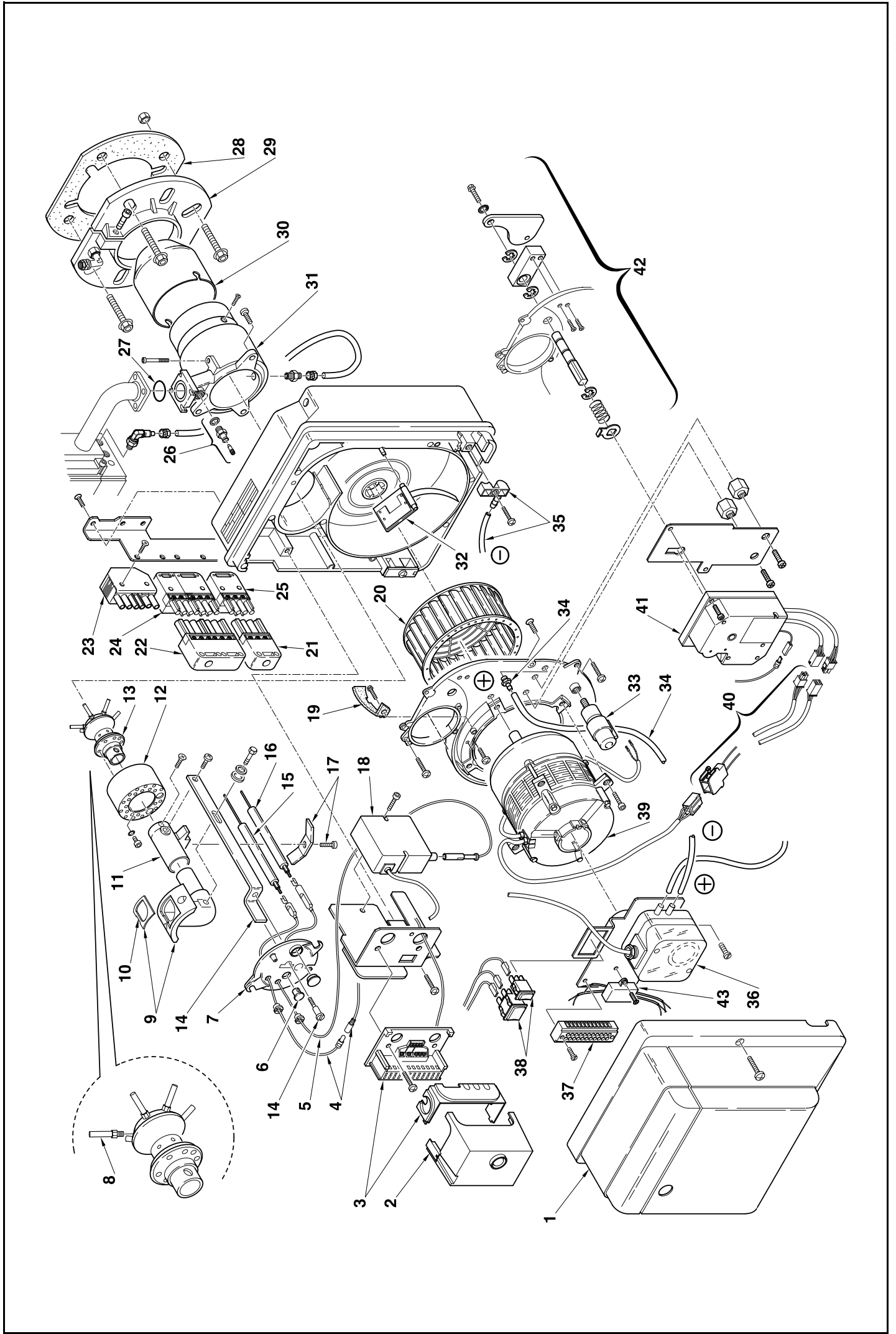


- I** Bruciatori di gas ad aria soffiata
- GB** Forced draught gas burners
- F** Brûleurs gaz à air soufflé
- D** Gas-Gebläsebrenner
- E** Quemadores de gas de aire soplado

Funzionamento bistadio progressivo o modulante  
Progressive two-stage or modulating operation  
Fonctionnement à 2 allures progressives ou modulant  
Gleitend-zweistufiger oder modulierender Betrieb  
Funcionamiento a dos llamas progresivas o modulante

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
20096670	BS1/M	915M
3762250	BS2/M	916M
3762350	BS3/M	917M
3762450	BS4/M	918M



N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
1	3002840	COFANO	COVER	COVER	BRENNERHAUBE	ENVOLVENTE		C
1	3002847	COFANO	COVER	COVER	BRENNERHAUBE	ENVOLVENTE		C
2	3002478	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	CONTROL BOX	STEUERGERÄT	CAJA DE CONTROL		B
3	3003596	ZOCOLO	CONTROL BOX BASE	CONTROL BOX BASE	STECKSOCKEL	ZOCALO		
4	3002586	COLLEGAMENTO SONDA	PROBE CONNECTION	PROBE CONNECTION	ONISATIONSKABEL	CABLE CONEXIÓN SONDA		A
5	3002585	COLLEGAMENTO ELET- TRODO	ELECTRODE CONNECTION	ELECTRODE CONNECTION	ELEKTRODEVERBINDUNG	CONEXIÓN ELECTRODO		A
6	3007458	VETRINO	VIEWING PORT	VIEWING PORT	VERSCHLUßSTOPFEN	MIRILLA		
7	3007491	COPERCHIO	COVER	COVER	DENKEL	TAPA		
7	3007642	COPERCHIO	COVER	COVER	DENKEL	TAPA		
8	3008000	TUBO	TUBE	TUBE	GASKOPF-DÜSEN	TUBO		
8	3008001	TUBO	TUBE	TUBE	GASKOPF-DÜSEN	TUBO		
8	3008002	TUBO	TUBE	TUBE	GASKOPF-DÜSEN	TUBO		
8	3008504	TUBO	TUBE	TUBE	GASKOPF-DÜSEN	TUBO		
9	3007977	GOMITO	ELBOW	ELBOW	GASSCHLITTEN	CODO		
9	3007978	GOMITO	ELBOW	ELBOW	GASSCHLITTEN	CODO		
9	3007979	GOMITO	ELBOW	ELBOW	GASSCHLITTEN	CODO		
10	3002558	GUARNIZIONE	SEAL	SEAL	DICHTUNG	JUNTA		B
10	3002559	GUARNIZIONE	SEAL	SEAL	DICHTUNG	JUNTA		B
10	3002560	GUARNIZIONE	SEAL	SEAL	DICHTUNG	JUNTA		B
11	3007990	PROLUNGA GOMITO	ELBOW EXTENSION	ELBOW EXTENSION	STAUSCHEIBEIBENHALTER	PROLONGACIÓN CODO		B
11	3007991	PROLUNGA GOMITO	ELBOW EXTENSION	ELBOW EXTENSION	STAUSCHEIBEIBENHALTER	PROLONGACIÓN CODO		
11	3007992	PROLUNGA GOMITO	ELBOW EXTENSION	ELBOW EXTENSION	STAUSCHEIBEIBENHALTER	PROLONGACIÓN CODO		
12	3007993	TAZZA	AIR DIFFUSER	AIR DIFFUSER	STAUSCHEIBE	DIFUSOR DEL AIRE		
12	3007994	TAZZA	AIR DIFFUSER	AIR DIFFUSER	STAUSCHEIBE	DIFUSOR DEL AIRE		
12	3007995	TAZZA	AIR DIFFUSER	AIR DIFFUSER	STAUSCHEIBE	DIFUSOR DEL AIRE		
12	3008501	TAZZA	AIR DIFFUSER	AIR DIFFUSER	STAUSCHEIBE	DIFUSOR DEL AIRE		
13	3007996	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTOR	GASKOPF	DISTRIBUIDOR		
13	3002841	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTOR	GASKOPF	DISTRIBUIDOR		
13	3002849	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTOR	GASKOPF	DISTRIBUIDOR		
13	3008503	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTOR	GASKOPF	DISTRIBUIDOR		
14	20096812	STAFFA E VITE	BRACKET AND SCREW	BRACKET AND SCREW	DÜSENSTOCKHALTERUNG	SOPORTE ARRASTRE Y TORNILLO		
14	3007980	STAFFA E VITE	BRACKET AND SCREW	BRACKET AND SCREW	DÜSENSTOCKHALTERUNG	SOPORTE ARRASTRE Y TORNILLO		

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATICRÍCULA QUEMADORES	*
14	3007981	STAFFA E VITE	BRACKET AND SCREW	SUPPORT ET VIS	DÜSENSTOCKHALTERUNG	SOPORTE ARRASTRE Y TORNILLO		
14	3008505	• STAFFA E VITE	BRACKET AND SCREW	SUPPORT ET VIS	DÜSENSTOCKHALTERUNG	SOPORTE ARRASTRE Y TORNILLO		
15	3002594	• SONDA	PROBE	SONDE	IONISATIONSELEKTRODE	SONDA		A
15	3007988	• SONDA	PROBE	SONDE	IONISATIONSELEKTRODE	SONDA		A
16	3008930	• ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ZÜNDELEKTRODE	ELECTRODO		A
16	3008931	• ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ZÜNDELEKTRODE	ELECTRODO		A
16	3008932	• ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ZÜNDELEKTRODE	ELECTRODO		A
17	3007265	• CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	SOPORTE FIJACIÓN		A
18	3002475	• TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR		B
19	3007475	• CONVOGLIATORE	SUCTION DUCT	CONVOYEUR D'AIR	LUFTLEITBLECH	GUÍA		
19	3007651	• CONVOGLIATORE	SUCTION DUCT	CONVOYEUR D'AIR	LUFTLEITBLECH	GUÍA		A
19	3008552	• CONVOGLIATORE	SUCTION DUCT	CONVOYEUR D'AIR	LUFTLEITBLECH	GUÍA		
20	3007476	• GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
20	3007652	• GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
20	3008494	• GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
21	3006957	• SPINA 4 POLI	4 PIN PLUG	FICHE 4 PÔLES	4-POLIGER STECKER	CONECTOR MACHO DE 4 CONTACTOS		C
22	3002493	• SPINA 7 POLI	7 PIN PLUG	FICHE 7 PÔLES	7-POLIGER STECKER	CONECTOR MACHO DE 7 CONTACTOS	≤ 01353XXXXXX	C
22	3006937	• SPINA 7 POLI	7 PIN PLUG	FICHE 7 PÔLES	7-POLIGER STECKER	CONECTOR MACHO DE 7 CONTACTOS	≥ 01363XXXXXX	C
23	3007425	• PRESA 6 POLI	6 POLE SOCKET	PRISE À 6 PÔLES	6-POLIGE STECKDOSE	CONECTOR HEMBRA DE 6 CONTACTOS		C
24	3006938	• PRESA 7 POLI	7 POLE SOCKET	PRISE À 7 PÔLES	7-POLIGE STECKDOSE	CONECTOR HEMBRA DE 7 CONTACTOS		C
25	3006949	• PRESA 4 POLI	4 POLE SOCKET	PRISE À 4 PÔLES	4-POLIGE STECKDOSE	CONECTOR HEMBRA DE 4 CONTACTOS		C
26	3005447	• GRUPPO MISURAZIONE	TEST POINT	PRISE DE PRESSION	MESSNIPPEL	GRUPO TOMA DE PRESIÓN		
27	3008003	• ANELLO DI TENUTA	O-RING SEAL	JOINT D'ETANCHEITE	O-RING-DICHTUNG	JUNTA TÓRICA		
27	3008004	• ANELLO DI TENUTA	O-RING SEAL	JOINT D'ETANCHEITE	O-RING-DICHTUNG	JUNTA TÓRICA		B
27	3008005	• ANELLO DI TENUTA	O-RING SEAL	JOINT D'ETANCHEITE	O-RING-DICHTUNG	JUNTA TÓRICA		
28	20107414	• SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	KESSELFLANSCH- DICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
28	3005795	• SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	KESSELFLANSCH- DICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
28	3005813	• SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	KESSELFLANSCH- DICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
28	3008500	• SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	KESSELFLANSCH- DICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
29	20107541	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	KESSELFLANSCH	BRIDA		
29	3002951	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	KESSELFLANSCH	BRIDA		
29	3002952	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	KESSELFLANSCH	BRIDA		
29	3002953	FLANGIA	FLANGE	BRIDE	KESSELFLANSCH	BRIDA		
30	3008009	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOU GUEULARD	FLAMMROHR	TUBO LLAMA		B
30	3008010	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOU GUEULARD	FLAMMROHR	TUBO LLAMA		B
30	3008011	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOU GUEULARD	FLAMMROHR	TUBO LLAMA		B
30	3008498	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOU GUEULARD	FLAMMROHR	TUBO LLAMA		B
31	20096809	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	FLAMMKOPF MIT GASAN- SCHLUß	COLLARÍN		
31	3002842	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	FLAMMKOPF MIT GASAN- SCHLUß	COLLARÍN		
31	3002850	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	FLAMMKOPF MIT GASAN- SCHLUß	COLLARÍN		
31	20021511	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	FLAMMKOPF MIT GASAN- SCHLUß	COLLARÍN		
32	3002843	SERRANDA ARIA	AIR DAMPER	VOLET D'AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO DEL AIRE		
32	3002848	SERRANDA ARIA	AIR DAMPER	VOLET D'AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO DEL AIRE		
32	3002866	SERRANDA ARIA	AIR DAMPER	VOLET D'AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO DEL AIRE		
33	20087035	CONDENSATORE	CAPACITOR	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR		C
33	20087037	CONDENSATORE	CAPACITOR	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR		C
33	20087038	CONDENSATORE	CAPACITOR	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR		C
34	3006605	RACCORDO E TUBETTO	CONNECTOR AND TUBE	MAMELON ET TUYAU	NIPPEL UND RÖHRCHEN	RACORD Y TUBO		
35	3008017	RACCORDO E TUBETTO	CONNECTOR AND TUBE	MAMELON ET TUYAU	NIPPEL UND RÖHRCHEN	RACORD Y TUBO		
36	3007444	PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT AIR	LUFTDRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO AIRE		A
37	3002479	MORSETTIERA	TERMINAL BOARD	BORNIER	STECKSOCKEL	REGLETA DE CONEXIÓN		
38	3012080	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	AUSSCHALTER	INTERRUPTOR		
39	3002844	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
39	3002851	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
39	3002853	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
40	3002854	GRUPPO COLLEGAMENTI	ASSEMBLY CONNECTION	GRUPE DE CONNEXION	VERBINDUNGSSYSTEM	ENCHUFE CONECTORES		A
40	3002855	GRUPPO COLLEGAMENTI	ASSEMBLY CONNECTION	GRUPE DE CONNEXION	VERBINDUNGSSYSTEM	ENCHUFE CONECTORES		A
41	3002845	SERVOMOTORE	SERVOMOTOR	SERVOMOTEUR	STELLANTRIEB	SERVOMOTOR		B
42	3002846	REGOLAZIONE SERRANDA	AIR DAMPER REGULATOR	SYSTEME REGLAGE D'AIR	LUFTREGULIERUNG	REGULADOR REGISTRO DEL AIRE		
42	3002852	REGOLAZIONE SERRANDA	AIR DAMPER REGULATOR	SYSTEME REGLAGE D'AIR	LUFTREGULIERUNG	REGULADOR REGISTRO DEL AIRE		

N.	COD.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	*
43	3012155	FILTRO ANTIRADIODI- STURBO	SUPPRESSOR	FILTRE ANTI-BROUILLAGE	ENTSTÖRFILTER	FILTRO ANTIINTERFEREN- CIAS	≥ 01363XXXXXX	A

\*

**RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS**

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios paraequipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios paraequipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios paraequipamiento general de seguridad



---

**RIELLO**

RIELLO S.p.A.  
I-37045 Legnago (VR)  
Tel.: +39.0442.630111  
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)  
[http:// www.riello.com](http://www.riello.com)